

(IT) Attenzione: Istruzioni di montaggio per barre in ferro.
(GB) Attention: Mounting instructions for steel bar carriers.
(E) Atención: Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.
(D) Achtung: Montageanweisungen für Stahl-Lastenträger.
(F) Attention: Notices de montage pour barres de portage en métal.
(NL) Attentie: Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.
(P) Atenção: Intruções de montagem para barras de tejadilho em ferro.
(H) Szerelési utasítás: acél tartórudakhoz.
(PL) Uwaga: Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze stali.
(SLO) Pozor: Navodila za montažo o nosilcev prtljač nika-č eleznih.
(HR) Uputstvo za montaču u čeljeznih krovnih nosača.

(IT) SVITARE
(GB) UNSCREW
(E) AFLOJAR
(D) ABSCHRAUBEN
(F) DEVISSER
(NL) OPENSCHROEVEN

(P) DESAPARAFUSAR
(H) KICSAVARNI
(PL) WYKRECIC
(SLO) ODVITI
(HR) ODVITI

1

PEUGEOT BIPPER (08->)
CITROEN NEMO (08->)
FIAT FIORINO (08->)

ELSO

A

HÁTSÓ

B

"À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE "

2

3

ZOOM

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG
(P) INSERIR
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI

4

(IT) MISURE PRECISE
(GB) EXACT DIMENSIONS
(E) MEDIDAS CORRECTAS
(D) GENAUE MASSE
(F) MESURES EXACTES
(NL) EXACTE AFMETINGEN
(P) MEDIDAS PRECISAS
(H) PONTOS MÉRET
(PL) DOKŁADNE WYMIARY
(SLO) TO-NE MERE
(HR) PRECIZNE MJERE

ZOOM

<p>(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES</p>	<p>(NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTO TIPUS (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA</p>	<p>(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT</p>
<p>(NL) VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSÓ RÜD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI</p>	<p>(IT) POST. (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE</p>	<p>(NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÜD (PL) TYŁ (SLO) ZADAJ (HR) STRAČNJI</p>
PEUGEOT BIPPER 08->	72 mm	117 mm
CITROEN NEMO 08->	72 mm	117 mm
FIAT FIORINO 08->	72 mm	117 mm

5

(IT) AVVITARE (A FONDO)
(GB) TO SCREW (DOWN)
(E) APRETAR (A FONDO)
(D) FESTSCHRAUBEN
(F) VISSER (À FOND)
(NL) VASTSCHROEVEN
(P) APERTAR POR BAIXO
(H) MEGHÚZNI
(PL) WKRECIC DO KONCA
(SLO) PRIVITI (DO KONCA)
(HR) PRI-VRSTITI (DO KRAJA)

10 Nm

6

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG
(P) INSERIR
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI

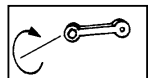


7

(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO
 (GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER
 (E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE
 (D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE
 (F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÔRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR
 (NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN
 (P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES
 (H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA
 (PL) SAMOCHODY Z PRZEWDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA
 (SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEČIČEM S STRANI PROIZVAJALCA
 (HR) TVORNI-KI PRIPREMLJENI MODELI

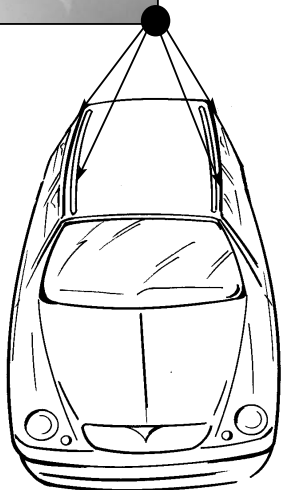
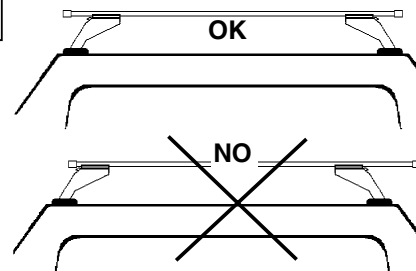


5 Nm



6x20 mm

(IT) AVVITARE
 (GB) TO SCREW
 (E) APRETAR
 (D) FESTSCHRAUBEN
 (F) VISSER
 (NL) VASTSCHROEVEN
 (P) APERTAR
 (H) MEGHÚZNI
 (PL) WKRECIĆ
 (SLO) PRIVITI
 (HR) PRI-VRSTITI

**8**

(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO
 (GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF
 (E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO
 (D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN
 (F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT
 (NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK
 (P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO
 (H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT
 (PL) WYSRODKOWAĆ BAGAZNIK NA DACHU
 (SLO) CENTRIRATI PRILJAJČNIK NA STREHO
 (HR) CENTRIRATI NOSA-E NA KROV

9

(IT) INSERIRE
 (GB) INSERT
 (E) CUBRIR
 (D) STOPFEN
 (F) ENFILER
 (P) INSERIR
 (NL) BEVESTIG
 (H) TOLJA FEL
 (PL) NALOZIC
 (SLO) VSTAVITI
 (HR) PREKRITI

